



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE BOULES

389 AVENUE MARECHAL DE LATTRE DE TASSIGNY 71000 MACON

Email : fiboules@sfr.fr

Mâcon, le 4 juillet 2017

OBJET : Candidatures à la F.I.B.

OGGETTO : *Candidature alla F.I.B.*

Madame la **Présidente**,
Messieurs les **Présidents des Fédérations affiliées**

Sigg.
Presidenti delle Federazioni affiliate

Madame, Messieurs,

Signori,

En conformité aux dispositions prévues aux articles 14 et 19 des Statuts, à l'occasion du renouvellement du **COMITÉ DE DIRECTION** et des **COMMISSIONS** de la F.I.B., renouvellement prévu par le Congrès ordinaire et Extraordinaire, qui aura lieu à **CASABLANCA (MAROC)** le 21 septembre 2017, les **CANDIDATURES** pourront être présentées selon les dispositions statutaires actuellement en vigueur et que nous rappelons ci-après :

*In conformità a quanto previsto dagli articoli 14 e 19 dello Statuto, in occasione del rinnovo del **COMITATO DI DIREZIONE** e delle **COMMISSIONI** della F.I.B., rinnovo previsto nel Congresso ordinario e Straordinario che si svolgerà a **CASABLANCA (Maroc)** il 21 settembre 2017 dovranno essere presentate le **CANDIDATURE** eventuali. Onde facilitare la presentazione delle candidature, il Comitato di Direzione vi ricorda le seguenti disposizioni :*

Les candidatures, signées par les candidats, devront être transmises par les **Fédérations Adhérentes** au Bureau Permanent de la F.I.B., dans les délais statutaires (dernier délai prévu pour **le départ** des demandes, le 22 août 2017).

1° *Le candidature dovranno essere trasmesse dalle **Federazioni Aderenti** al Bureau Permanent della F.I.B. nei termini statutari (termine ultimo previsto per **la trasmissione** delle Vostre richieste, il 22 agosto 2017).*

Le même dirigeant peut-être candidat à un poste de membre du Comité de Direction et de membre d'une Commission. Le cumul de deux charges étant permis.

2° *Lo stesso dirigente può essere candidato sia come membro del Comitato di Direzione che come membro di una Commissione. Il cumulo di tali cariche è ammesso.*

Le même dirigeant peut-être également candidat à un poste de Vice-Président et à un poste de Conseiller, étant précisé qu'il ne pourra occuper qu'une seule de ces charges.

3° *Lo stesso dirigente può presentare sia la candidatura alla Vice-Presidenza che ad un posto di Consigliere, restando inteso che potrà occupare una sola di queste cariche.*

Veillez agréer, Madame, Messieurs, l'expression de mes sentiments distingués.

Distinti saluti.



C. LACOSTE
Président F.I.B.

P.J. : *Extraits des statuts en vigueur*
Art. 13, 14, 19, 20, 21, 21 bis, 21 ter.

N.B. : *Estratto dello statuto in vigore*
Art. 13, 14, 19, 20, 21, 21 bis, 21 ter.